

## INHALTSVERZEICHNIS/TABLE OF CONTENTS

Vorwort der Herausgeber der Reihe . . . . .	VII
Vorwort des Herausgebers des vorliegenden Bandes . . . . .	IX
<b>I. Die deutsche Sprache in einzelnen Staaten. . . . . 1</b>	
Mary O'Neill, Deutsche Sprache und ihre Sprecher in Baltimore, Maryland. . . . .	3
Elizabeth E. Bohning, Deutsch als Muttersprache im Staate Delaware . . . . .	9
Werner Enninger, Die Altamischen (Old Order Amish) in Kent County, Delaware . . . . .	11
Karl-Heinz Wandt, Pennsylvaniadeutsch und die Auslegung von „Cultural Themes“ durch religiöse Gruppen in Kent und Sussex County, Delaware . . . . .	20
Christopher Dolmetsch, German as a Mother Tongue in Southern Appala- chia: Virginia, West Virginia, Tennessee and North Carolina. . . . .	26
J. Milton Grimes, Deutsche Sprache und deutsche Einflüsse in Kentucky nach 1945 . . . . .	33
Harry S. Wohlert, Hilde Wohlert, Die deutsche Sprache im heutigen Okla- homa . . . . .	45
Klaus D. Hoffmann, Die Verwendung der deutschen Sprache im Staate Colorado, insbesondere bei den Rußlanddeutschen der letzten zwei Generationen . . . . .	54
John R. Costello, Pennsylvania German: Social and Linguistic Aspects . . . . .	66
C. Richard, Beam, John R. Costello, Pennsylvania German in the Media. . . . .	76
Julius M. Herz, Deutsch als Muttersprache in Philadelphia . . . . .	79
Dona B. Reeves, German Language Groups in Texas. . . . .	86
Barbara Algin, Gerhard Clausing, Zur Situation der deutschen Sprache in Kalifornien. . . . .	99
<b>II. Spezielle linguistische und soziolinguistische Fragen einzelner deutsch- sprachiger Gruppen . . . . . 109</b>	
John R. Costello, Pennsylvania German and English: Languages in Contact. . . . .	111
John R. Costello, Pennsylvania German Orthography . . . . .	121
Heinz Kloss, Sprachkonservative Religionsgemeinschaften. . . . .	127
Werner Enninger, Die Altamischen (Old Order Amish): Ihr Zeichenrepertoire und Zeichengebrauch als Forschungsgegenstand . . . . .	137
<b>III. Deutschsprachige Literatur. . . . . 153</b>	
Lisa Kahn, Deutschsprachige Literatur der Gegenwart in den USA . . . . .	155
Don Heinrich Tolzmann, Amerikabürtige deutschsprachige Autoren der Gegenwart . . . . .	169

IV. Die deutsche Sprache im heutigen Bildungswesen . . . . .	177
Heinz Kloss, Die deutsche Sprache im amerikanischen Schulwesen . . . . .	179
Werner Enninger, Die Gemeindeschulen der Altamischen (Old Order Amish) und deren (geringe) Bedeutung für die Erhaltung deutscher Sprachvarie- täten. . . . .	201
Heinz Kloss, Deutsch im Hochschulunterricht: Statistische Angaben . . . . .	218
Guenther G. Pfister, Das Deutschstudium aus der Perspektive eines TA-Direktors . . . . .	220
V. Deutschamerikanische Themen in Lehre und Forschung an den amerikanischen Hochschulen . . . . .	237
Vorbemerkung des Herausgebers . . . . .	239
La Vern J. Rippley, Courses of Study in the Field of German-Americans at Institutions of Higher Learning in the United States. . . . .	241
Glen E. Lich, Courses on "Germano-Americana" at Texan Universities since 1945 . . . . .	244
J. Anthony Burzle, La Vern J. Rippley, Organisierte deutschamerikanische Forschung nach 1945. . . . .	249
VI. Abstammungs- und Sprachstatistik . . . . .	257
Heinz Kloss, Die Stellung des deutschen Elements in den Abstammungs- und Sprachenzählungen der Jahre 1969–1980 . . . . .	259
Literaturverzeichnis . . . . .	275
Abkürzungsverzeichnis . . . . .	296
Autorenadressen . . . . .	298
Personenregister . . . . .	300